

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 22 JUILLET 1909.

Budget du Ministère de l'Industrie et du Travail pour l'exercice 1909 <sup>(1)</sup> .	Begroting van het Ministerie van Nijverheid en Arbeid voor het dienstjaar 1909 <sup>(1)</sup> .
---	---

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. PÉPIN.

ART. 43 DU TABLEAU.	
Subsides aux caisses de prévoyance en faveur des ouvriers mineurs, etc. . . fr. 45,000 »	Toelagen aan de voorzorgskassen ten bate van de mijnwerkers, enz. fr. 45,000 »
<b>Je propose de majo-</b> <b>rer le crédit de . fr. 500,000 »</b>	<b>Ik stel voor, dit kre-</b> <b>diet te verhogen met 500,000 »</b>
<b>et de le porter au total</b> <b>à . . . . . fr. 545,000 »</b>	<b>en het bijgevolg te</b> <b>brengen tot op. . fr. 545,000 »</b>

L. PÉPIN.

II. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR  
DEN HEER DAENS.

ART. 26 DER TABEL.

Ten einde de ziekenfondsen doelma-	Afin de secourir efficacement les
tig te ondersteunen, hun getal te ver-	caisses de maladies, d'en augmenter le

(1) Begroting, n° 4, VIII.  
Verslag, n° 141.  
Amendement, n° 228.

(1) Begroting, n° 4, VIII.

Verslag, n° 141.

Amendement, n° 228.

meerderen en aan elk lid een hulpgeld | nombre et d'attribuer un subside de  
van fr. 0,50 te verleenen, stellen wij | fr. 0,50 à chaque membre, nous pro-  
voor, op de Begrooting een eerste krediet | posons d'inscrire au Budget un premier  
uit te trekken van. fr. 150,000 » | crédit de . . . . fr. 150,000 »

P. DAENS.

J. VERHEYEN.

J. LAMPENS.

